

Bill n° 49, intitulé: Loi pour faire droit à Alma Joan Bebin Oswald.—M. Hazen.

Bill n° 50, intitulé: Loi pour faire droit à George Ernest Reed.—M. Maybank.

Bill n° 51, intitulé: Loi pour faire droit à Sylvia Heather McCulloch Peck.—M. Maybank.

Bill n° 52, intitulé: Loi pour faire droit à Frederick Keith Beattie.—M. Emmerson.

Bill n° 53, intitulé: Loi pour faire droit à Robert Coull.—M. Homuth.

Bill n° 54, intitulé: Loi pour faire droit à Violet Beach Meredith.—M. Croll.

Bill n° 55, intitulé: Loi pour faire droit à Max Engelberg.—M. Casselman.

Bill n° 56, intitulé: Loi pour faire droit à Bertha Harris Fineberg.—M. Maybank.

Bill n° 57, intitulé: Loi pour faire droit à Nils Jens Pettersen.—M. Hazen.

Bill n° 58, intitulé: Loi pour faire droit à Benjamin Charles Stafford.—M. MacLean.

Bill n° 59, intitulé: Loi pour faire droit à Florence Mary Daniel Nightingale.—M. Benedictson.

Bill n° 60, intitulé: Loi pour faire droit à Edward Stephen Vasselin.—M. Homuth.

Bill n° 61, intitulé: Loi pour faire droit à Robert Marshall Miller.—M. Merritt.

Bill n° 62, intitulé: Loi pour faire droit à Dorina Laurin Wallis.—M. Casselman.

Bill n° 63, intitulé: Loi pour faire droit à Helen Louise Clark Leet.—M. Maybank.

Bill n° 64, intitulé: Loi pour faire droit à Dorothy Anita Duffy Gregson.—M. Casselman.

Bill n° 65, intitulé: Loi pour faire droit à Irene Grace Herman Smith.—M. Casselman.

Bill n° 66, intitulé: Loi pour faire droit à Lorna Maud Clerk Kingsland.—M. Casselman.

Bill n° 67, intitulé: Loi pour faire droit à Edgar Jean.—M. Maybank.

Bill n° 68, intitulé: Loi pour faire droit à Ethel Maybird Wright Latremouille.—M. Croll.

Bill n° 69, intitulé: Loi pour faire droit à Marie-Rose-Alba-Germaine Bélair Blanchard.—M. Cleaver.

Bill n° 70, intitulé: Loi pour faire droit à William Bernard McCarrick.—M. Croll.

Bill n° 71, intitulé: Loi pour faire droit à Lorne Edward Souva.—M. Casselman.

Bill n° 72, intitulé: Loi pour faire droit à Edith Gertrude Jackson Holloway.—M. Maybank.

Bill n° 73, intitulé: Loi pour faire droit à George Allenby Bradshaw.—M. Maybank.

Bill n° 74, intitulé: Loi pour faire droit à Phyllis Fitch Farber.—M. Maybank.

Bill n° 75, intitulé: "Loi pour faire droit à Vencel Humenay"—M. Rose.

Bill n° 76, intitulé: "Loi pour faire droit à Waldo James Cousins"—M. Maybank.

Bill n° 77, intitulé: "Loi pour faire droit à Albert Wilson Harvey"—M. Maybank.

Bill n° 78, intitulé: "Loi pour faire droit à Iris Ester Westerberg Duffy"—M. Smith (York-Nord).

Bill n° 79, intitulé: "Loi pour faire droit à Della France Gardner Hudson"—M. Maybank.

Bill n° 80, intitulé: "Loi pour faire droit à Joseph-Gérard-Fernand-Arthur Groleau"—M. Croll.

Bill n° 81, intitulé: "Loi pour faire droit à Audrey Nathaniel Smith MacNair"—M. Croll.

Bill n° 82, intitulé: "Loi pour faire droit à Ovila Bernard"—M. Emmerson.

Bill n° 83, intitulé: "Loi pour faire droit à Albert Edward Spray"—M. Emmerson.

Bill n° 84, intitulé: "Loi pour faire droit à Helen Isabel Dibblee Brown"—M. Maybank.

Bill n° 85, intitulé: "Loi pour faire droit à Robert Hiscock"—M. Homuth.

Bill n° 86, intitulé: "Loi pour faire droit à Jacques Noel Cerminara"—M. MacLean.

Bill n° 87, intitulé: "Loi pour faire droit à Joseph William Henry Beausoleil"—M. MacLean.

Bill n° 88, intitulé: "Loi pour faire droit à Rita Beryl Gwendolyn Scott Lunn"—M. MacLean.

Bill n° 89, intitulé: "Loi pour faire droit à Neil Sinclair McKechnie"—M. Maybank.

Bill n° 90, intitulé: "Loi pour faire droit à Albert-Evariste Gélinas"—M. Maybank.

GUERRE ET DÉMOBILISATION

MESURE TENDANT À ACCORDER À SA MAJESTÉ LA SOMME DE 1,365 MILLIONS DE DOLLARS POUR FINS DE GUERRE ET DE DÉMOBILISATION, AINSI QUE POUR L'EXPANSION DU COMMERCE, DE L'INDUSTRIE, ET AINSI DE SUITE

La Chambre formée, en comité sous la présidence de M. Golding, reprend l'étude suspendue le jeudi 22 novembre, du bill numéro 172, présenté par l'honorable M. Ilsley et tendant à accorder de l'aide à Sa Majesté pour la défense nationale et la mobilisation.

(Les articles 1 à 6 inclusivement sont adoptés.)

Rapport est fait du projet de loi.

L'hon. M. MACKENZIE propose la 3e lecture du bill.

M. E. G. HANSELL (Macleod): Monsieur l'Orateur, permettez-moi quelques mots avant la troisième lecture du présent bill. Connaisant le désir de chacun d'en finir ce soir avec la mesure, je serai bref. Nous avons adopté plutôt à la hâte les divers articles qui nous étaient présentés et je voudrais maintenant